



For all kinds of music

用维®

您好!

OWS T93 AI 开放式气传导无线耳机 使用说明(JL)



介绍

尊敬的AWEI用户:

感谢您选用AWEI产品!您的选择对于我们至关重要,这意味着AWEI又增加了一名新用户。希望通过我们的产品和服务,为您带来上佳的体验。也希望您在产品体验过程中,通过官方客户热线、微博、微信、等提出好的意见和建议,帮助AWEI不断完善产品和服务。

如果您在产品使用过程中遇到任何问题,请参照服务流程,方便、快捷地获取帮助。您的支持是我们成长的动力,您的每一次认可和评价都是对AWEI莫大的鼓励。谢谢!

用维营销团队

1

介绍

非常感谢您使用AWEI OWS T93 AI开放式气传导无线耳机,在使用本产品之前,请仔细阅读本手册。

蓝牙无线通信的技术介绍

蓝牙是一种支持设备短距离通信(通常在10M内)的无线电技术。能在包括手机、无线耳机、电脑等众多IT数码设备之间进行无线信息交换。利用“蓝牙”技术能有效地简化设备之间的通信,数据传输从而变得更加迅速高效。

附件清单

2X 蓝牙耳机

1X 说明书

1X 便携式充电舱

1X Type-c 充电线

2

产品示意图

3

充电舱

L

R

真无线耳塞

LED指示灯/麦克风

触控区域、多功能键

触摸一下接听电话

触摸2秒拒绝来电

触摸一下挂断电话

触摸一下播放

触摸一下暂停

L

R

长触为减音量

双触为上一曲

三触为呼叫语音助手

长触为加音量

双触为下一曲

三触为游戏/音乐

DC 5V充电端口

4

蓝牙耳机使用方法

■ 操作说明

开机:打开充电舱取出耳机,耳机会自动开机/触摸3秒多功能键。

关机:将耳机放入充电舱并盒盖会自动关机/未连接设备触摸5秒多功能键。

耳机配对:左右耳强制配对,无需操作自动配对。

■ 蓝牙配对

单耳连接:

1.把充电舱中的耳机只拿出其中一个。

2.打开手机蓝牙,搜索到“AWEI OWS T93 AI”点击配对连接。(与手机连接成功后耳机进入白灯单次连续闪烁并听到提示音“Connected”)

双耳连接:

1.打开充电舱,双耳自动开机互连,主耳机伴有冰蓝/白灯交替闪烁,耳机进入配对模式。(表示机器在搜索状态中,此时可以打开手机或其它蓝牙设备进行连接。)

2.打开手机或其它蓝牙设备,搜索到“AWEI OWS T93 AI”点击手机配对连接。(当完成配对时,您会听到“Connected”)

3.自动回连:开机时耳机自动回连已配对手机。(前提是手机蓝牙要打开,手机蓝牙没有清除与本设备的配对记录)

5

蓝牙耳机使用方法

■ 按键定义

来电接听电话:触摸一下多功能键

来电拒接电话:触摸2秒多功能键

挂断电话:触摸一下多功能键

播放:触摸一下多功能键

暂停:触摸一下多功能键

音量+:长触右耳多功能键

音量-:长触左耳多功能键

下一曲:双触右耳多功能键(播放状态)

上一曲:双触左耳多功能键(播放状态)

Siri:三触左耳多功能键

游戏/音乐模式:三触右耳多功能键

■ 指示灯状态

1.耳机

充电时,冰蓝灯长亮;充满电后,灯灭;配对时,冰蓝灯交替闪烁。

2.充电舱

充电时,红灯慢闪;充满电后,红灯长亮;低电时,冰蓝灯慢闪;放电时,冰蓝灯长亮。

■ 产品特点

1.IPX6级防水/防汗功能。

2.蓝牙6.0方案,低功耗,超强兼容性。

3.支持麦克风通话免提功能。

4.真正的双耳无线,您也可以选择单耳或双耳模式来使用。

6

蓝牙耳机使用方法

■ 软件安装

下载并安装AWEI Audio App:

您可以通过以下两种方式下载安装应用:

方式一:应用商店搜索

在手机的应用商店(如 App Store、华为应用市场等)中搜索关键词“AWEI Audio”,找到对应应用后点击下载并安装。

方式二:扫描二维码



■ 软件功能

本AI翻译软件与蓝牙耳机绑定后,将提供以下主要功能:

1.均衡器(EQ)调节:提供9种预设音效模式,支持自定义调校:默认|流行|经典|蓝调|爵士|乡村|摇滚|电子乐|古典|

2.快捷自定义设置:支持对耳机按键功能进行个性化配置。

3.查找耳机:当耳机丢失时,可通过连接成功的首页界面右上角的设置-查找耳机;此功能快速定位,远程控制耳机发出提示音,便于寻找。

4.智能工具:AWEI Audio支持多种翻译模式,满足不同场景需求。

■ 智能工具

1.AI对话模式:“点击说话”或“输入文字”即可与AI实时互动向AI提问,获取即时反馈与专业建议。支持知识查询、语言学习、旅行咨询等多种用途。

2.自由说模式:双方各佩戴一个翻译耳机,实现自然对话在顶部选择双方语言(如:中文 ↔ 英语)点击“说话”按钮开始对话耳机自动识别语言、断句并实时翻译支持边工作边交流,解放双手。

3.翻译机模式:类似手持翻译机,通过手机扬声器外放翻译内容点击语言按钮切换源语言与目标语言按下翻译键说话,手机自动翻译并播放结果。

4.耳机+手机模式:一人戴耳机,另一人使用手机戴耳机者通过点击耳机触发翻译手机端用户点击屏幕上的翻译按钮说话双方可实现直接、流畅的跨语言对话。

5.音视频通话翻译:选择双方沟通语言,选择音频通话或视频通话,点击邀请好友通话,即可生成链接分享,好友通过链接进入,双方音视频通话,沟通过程实时显示对话原文本翻译,实现音视频通话实时语言交流无障碍。

6.语音笔记:高效会议记录助手,语音实时转文字,实时录音,实时输出文本,可编辑标题与内容,便于归档整理,使用步骤:点击【开始录音】按钮,进入录音页面,系统自动识别语音并转为文字录音结束后可查看、编辑文本内容。

7.拍照翻译:进入页面后将手机摄像头对准需要翻译的文章/内容,选择需要翻译的语言,按下底部,拍摄按钮,快速识别,即拍即译,支持多语种,精准翻译。

7

产品规格

■ 蓝牙规格

蓝牙版本: V6.0

待机时间: 300 h

通话时间: 5 h

音乐播放时间: 7 h

充电时间: 2 h

充电电压: DC 5V

频率响应范围: 20-20KHz

传输距离: 10m

耳塞电池容量: 45mAh

充电舱电池容量: 300mAh

■ 产品规格

8

软件安装

■ 软件安装

下载并安装AWEI Audio App:

您可以通过以下两种方式下载安装应用:

方式一:应用商店搜索

在手机的应用商店(如 App Store、华为应用市场等)中搜索关键词“AWEI Audio”,找到对应应用后点击下载并安装。

方式二:扫描二维码



■ 软件功能

本AI翻译软件与蓝牙耳机绑定后,将提供以下主要功能:

1.均衡器(EQ)调节:提供9种预设音效模式,支持自定义调校:默认|流行|经典|蓝调|爵士|乡村|摇滚|电子乐|古典|

2.快捷自定义设置:支持对耳机按键功能进行个性化配置。

3.查找耳机:当耳机丢失时,可通过连接成功的首页界面右上角的设置-查找耳机;此功能快速定位,远程控制耳机发出提示音,便于寻找。

4.智能工具:AWEI Audio支持多种翻译模式,满足不同场景需求。

■ 智能工具

1.AI对话模式:“点击说话”或“输入文字”即可与AI实时互动向AI提问,获取即时反馈与专业建议。支持知识查询、语言学习、旅行咨询等多种用途。

2.自由说模式:双方各佩戴一个翻译耳机,实现自然对话在顶部选择双方语言(如:中文 ↔ 英语)点击“说话”按钮开始对话耳机自动识别语言、断句并实时翻译支持边工作边交流,解放双手。

3.翻译机模式:类似手持翻译机,通过手机扬声器外放翻译内容点击语言按钮切换源语言与目标语言按下翻译键说话,手机自动翻译并播放结果。

4.耳机+手机模式:一人戴耳机,另一人使用手机戴耳机者通过点击耳机触发翻译手机端用户点击屏幕上的翻译按钮说话双方可实现直接、流畅的跨语言对话。

5.音视频通话翻译:选择双方沟通语言,选择音频通话或视频通话,点击邀请好友通话,即可生成链接分享,好友通过链接进入,双方音视频通话,沟通过程实时显示对话原文本翻译,实现音视频通话实时语言交流无障碍。

6.语音笔记:高效会议记录助手,语音实时转文字,实时录音,实时输出文本,可编辑标题与内容,便于归档整理,使用步骤:点击【开始录音】按钮,进入录音页面,系统自动识别语音并转为文字录音结束后可查看、编辑文本内容。

7.拍照翻译:进入页面后将手机摄像头对准需要翻译的文章/内容,选择需要翻译的语言,按下底部,拍摄按钮,快速识别,即拍即译,支持多语种,精准翻译。

9

安全与保养

■ 安全与保养

在使用时,请阅读以下建议有助于您遵守保修条款,并延长产品的使用寿命。

★ 保持产品干燥,勿将产品放在潮湿的地方,以免影响产品内部电路;

★ 不要将产品放置在太阳直射或者高温的地方,高温会缩短电子部件的使用寿命损坏锂电池,使某些塑料部件变形;

★ 不要将产品放在过冷的地方,以免损坏内部电路板;

★ 不要试图拆开产品,尤其是非专业人员,可能会损坏产品;

★ 不要跌落、强烈震动、用硬体撞击产品,以免损坏内部电路;

★ 不要使用腐蚀性化学制品、清洁剂清洁机器;

★ 不要用尖体在产品表面上乱划,以免损坏外壳和影响外观;

★ 不要对机器连续充电超过10小时,以免影响使用寿命;

如产品不能正常工作,请将其送至AWEI的授权维修机构,工作人员会热心帮您解决问题。

声明:为提高产品性能我们会进行产品升级,本说明内容可能会有所变更,恕不另行通知,敬请谅解。感谢您的选购!

10

售后服务指南

■ 售后服务指南

香港雅乐国际有限公司 监制

深圳市雅乐电子有限公司 出品

厂址:中国深圳市龙华区大浪裕景泰科技工业园

消费者服务热线/传真:

电话:+86-755-82999998

传真:+86-755-83777998

合作邮箱:yale@awei.hk

售后服务:service@awei.hk

获取更多信息请访问:

www.awei.com



官方微信请扫码

■ 获取更多信息

国外社区:

twitter : https://www.twitter.com/aweiearphone

facebook : https://www.facebook.com/aweiproducs

instagram : http://www.instagram.com/aweiearphone

11

产品售后服务指南

■ 产品售后服务指南

一、七天包退细则

A.包退原则:用户在AWEI直属专营店或经AWEI授权的分销店所购买的产品,自购买之日起7天内,产品未受到任何人为或外力的损害而发生的产品质量问题,厂家包退货。

B.退货流程:用户将产品、包装和票据完整地拿到(或自费邮寄到)购买地点给卖家检测——卖家按质保鉴定规则检测,鉴定该产品有产品质量问题——卖家填写产品质保卡并加盖公章——卖家将产品邮寄给厂家维修——厂家维修好邮寄给卖家——卖家通知用户取货。

二、十五天包换细则

A.包换原则:用户在AWEI直属专营店或经AWEI授权的分销店所购买的产品,自购买之日起15天内,产品未受到任何人为或外力的损害而发生的产品质量问题,厂家包换货。

B.换货流程:用户将产品、包装和票据完整地拿到(或自费邮寄到)购买地点给卖家检测——卖家按质保鉴定规则检测,鉴定该产品有产品质量问题——卖家为用户更换货品并开具新票据。

三、十二个月包修细则

A.包修原则:用户在AWEI直属专营店或经AWEI授权的

12

产品售后服务指南

■ 产品售后服务指南

分销店所购买的产品,自购买之日起十二个月内,产品未受到任何人为或外力的损害而发生的产品质量问题,厂家包修。

B.包修流程:用户将产品、包装和票据完整地拿到(或自费邮寄到)购买地点给卖家检测——卖家按质保鉴定规则检测,鉴定该产品有产品质量问题——卖家填写产品质保卡并加盖公章——卖家将产品邮寄给厂家维修——厂家维修好邮寄给卖家——卖家通知用户取货。

四、质保鉴定规则

A.无质保产品:包装盒、收纳袋、耳机夹、耳套等附属部件;不在三包期内的产品;非AWEI授权或非正规渠道所购买的产品;非AWEI正品;赠品;被人为损害的产品;被外力损害的产品。

B.质保鉴定:查三包期(以票据为证)——查正品(进AWEI官方网站防伪编码)——查产品损坏情况(有无明显人为造成的破损、有无被水、火、化学物品或重物损害的痕迹)——查产品质量(在符合产品使用的情况下测试效果是否)——查产品质量(在符合产品使用的情况下测试效果是否与产品描述相符)——查购买渠道(限厂家查证)。

三、十二个月包修细则

A.包修原则:用户在AWEI直属专营店或经AWEI授权的

13

AWEI产品保修卡 (请认真填写完整)

14

产品型号

条形码

用户名字

用户电话

用户住址

商家名称

商家电话

商家地址

购买日期

报修日期

损坏情况

维修时间

备注



For all kinds of music

OWS T93 AI Open air Conduction Wireless Headphones

USER MANUAL (JL)



1

Dear AWEI User,
Thank you for choosing AWEI product. Your choice is crucial for us, which means AWEI has added a new user. Hope that we will bring you a good experience through our products and services. Also hope you will put forward the good advice and suggestions by official customer hotline, Weibo and Wechat in the process of product experience, which can help AWEI to constantly improve product and service.

If you encounter any problems in the using product, please refer to service process. Your support is our strongest power, also your recognition and evaluation are a great encouragement to AWEI. Thank you!

AWEI sales team

Introduction

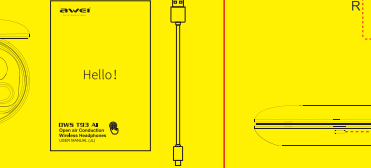
Thank you for purchasing the model AWEI OWS T93 AI smart touch true wireless sport earbuds. Please read this manual before use.

Bluetooth wireless communications Technology introduction

Bluetooth is a kind of wireless technology which support short distance communications (work normally within a distance of 10M) with it you can exchange information by wireless between many IT digital devices like mobile phones / wireless earphones / computers etc. Bluetooth technology effectively simplify the communications which makes device and data transmission quickly and effectively.

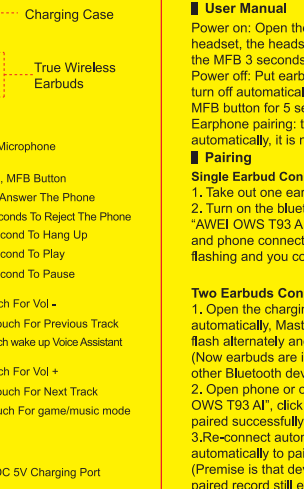
Accessories List

- 2X Wireless Earbuds
- 1X User Manual
- 1X Portable Charging Case
- 1X Type-c Charging Cable



2

Overview Of Headset



3

How To Use

User Manual

Power on: Open the charging case and take out the headset, the headset will turn on automatically / long touch the MFB 3 seconds.
Power off: Put earbuds into the charging case and close, turn off automatically or unconnected device, touch the MFB button for 5 seconds.
Earphone pairing: the left and right earbuds are paired automatically, it is no need to pair manually.

Pairing

Single Earbud Connection

1. Take out one earbud from charging case.
2. Turn on the bluetooth of mobile, search pairing name "AWEI OWS T93 AI", click and connect. (When the earbud and phone connect successfully, white light continuous flashing and you could also hear prompt tone "Connected".)

Two Earbuds Connection

1. Open the charging case, earbuds will connect automatically, Master earbuds' cool blue and white light will flash alternately and earbuds start to enter pairing status. (Now earbuds are in pairing and you could open phone or other Bluetooth devices to connect.)
2. Open phone or other Bluetooth devices, search "AWEI OWS T93 AI", click it and connect. (when Bluetooth paired successfully, you will hear "connected")
3. Re-connect automatically: They will re-connect automatically to paired devices when earbuds turn on. (Premise is that devices' Bluetooth is on and earbuds paired record still exist.)

4

How To Use

Note:

1. These two earbuds already be paired before delivery. So when you get earbuds, it is unnecessary to pair two earbuds by yourself.
2. If both earbuds cannot be automatically paired (i.e. two earbuds are flash green and white lights alternately at the same time), put the left and right earbuds into the charging case and then take them out. The left and right earbuds will be automatically paired without any other operation.
3. When TWS connect successfully, "L" earphone white indicator flashes slowly, "R" earphone green and white light alternately flashing. Then it's available to connect with mobile. (If pairing is not successful, please put back earphones to charging case and repeat above instructions)

Note:

1. When your earbuds are connected with phone and you find one earbud no sound, you could turn off bluetooth on phone and put earbuds back to charging case. Then take them out again, these two earbuds will paired successfully within 10 seconds, and only white light continuously flashing.
2. If the device freezes or the indicator light gets stuck, place the earbuds back into the charging case to reset them via charging.

5

How To Use

Button Definition

- Answer incoming call: Touch the MFB
Reject incoming call: Long touch the MFB for 2 seconds
Hang up the phone: Touch the MFB
Play: Touch the MFB
Pause: Touch the MFB
Vol + : Long touch the R MFB
Vol - : Long touch the L MFB
Next Track: Double touch the R MFB (Play status)
Previous Track: Double touch the L MFB (Play status)
Sir: Touch the L MFB three times
Game Mode ON/OFF: Touch R three times

Status lights

1. Earbuds
Charging, the cool blue light on; Full charge, the light off; Pairing, the ice blue light flash;
2. Charging Case
When charging, the red light flashes slowly; after fully charged, the red light is on; when battery is low, the cool blue light is shining slowly; When discharged, the cool blue light flashes continuously.

Products Features

1. Waterproof IPX6 Level, Sweat-proof.
2. V6.0 solution, low power consumption, super compatibility.
3. Hands-free function.
4. True wireless earbuds, You can use by single or a pair.

6

Specifications

Bluetooth Specifications

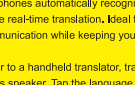
- Bluetooth version: V6.0
- Standby time: 300 h
- Talk time: 5 hours
- Music playing time: 7 h
- Charging time: 2 h
- Charging voltage: DC 5V
- Frequency response range: 20-20KHz
- Transmission distance: 10m
- Earbud battery capacity: 45mAh
- Charging case battery capacity: 300mAh

7

Install software

Download and install the AWEI Audio App:

You can download and install the app using either of the following two methods:
Method 1: Search in the App Store
Search for the keyword "AWEI Audio" in your mobile app store (such as the App Store, Huawei AppGallery, etc.), locate the corresponding app, and then tap to download and install it.
Method 2: Scan the QR Code



Install software

After this AI translation software is paired with your Bluetooth earphones, it will provide the following main features:
1. Equalizer (EQ) Adjustment: Offers 9 preset sound effect modes and supports custom tuning: Default | Pop | Classic | Blues | Jazz | Country | Rock | Electronic | Classical
2. Customizable Shortcut Keys: Allows personalized configuration of the earphone button functions.
3. Find Earphones: If your earphones are lost, you can access this feature by going to the Settings (top right corner) on the homepage after a successful connection — Find Earphones. This function helps quickly locate your earphones by remotely controlling them to emit a sound prompt, making them easier to find.
4. Smart Tools: AWEI Audio supports multiple translation modes to meet the needs of different scenarios.

8

Smart Tool

1. AI Chat Mode:

Click "Speak" or "Type Text" to interact with AI in real time, ask questions, and receive instant feedback and professional advice. Supports various purposes such as knowledge inquiries, language learning, and travel consultations.

2. Free Talk Mode:

Both parties wear a translation earphone each to engage in natural conversation. Select the languages for both sides at the top (e.g., Chinese ↔ English), then click the "Speak" button to start the conversation. The earphones automatically recognize the language, detect pauses, and provide real-time translation. Ideal for multitasking—allows communication while keeping your hands free. After recording, you can view and edit the text content.

3. Translator Mode:

Similar to a handheld translator, translation content is played through the phone's speaker. Tap the language buttons to switch between the source and target languages. Press the translate button, speak, and the phone will automatically translate and play back the result.

4. Earphone + Phone Mode:

One person wears the earphones while the other uses the phone. The earphone wearer triggers translation by tapping the earphone, and the phone user starts speaking by tapping the translate button on the screen. Enables direct and smooth cross-language conversation between both parties.

5. Audio & Video Call Translation:

Select the communication language for both parties, choose either an audio call or video call, then click "Invite Friend to Call" to generate a shareable link. Your friend can join via the link. During the call, real-time text translation of the conversation is displayed in the dialogue box, enabling seamless real-time language communication during audio and video calls.

9

Smart Tool

6. Voice Notes:

An efficient meeting recording assistant that transcribes speech to text in real time, records audio live, and outputs text instantly. You can edit the title and content for easy archiving and organization. How to use: Tap the [Start Recording] button to enter the recording page. The system automatically recognizes speech and converts it to text. After recording, you can view and edit the text content.

7. Photo Translation:

Open the page, point your phone's camera at the text/article you want to translate, select the desired target language, and press the capture button at the bottom. It quickly recognizes and translates the text — shoot and translate instantly. Supports multiple languages with accurate translation.

10

Safety And Maintenance

Please read suggests below in order to helping prolong the product lifespan and clearly understand the warranty clauses.

- ★ Keep the product dry, do not put it in humid circumstance to avoid short circuit.
- ★ Do not expose it to the sun or high heat. High heating will short lifespan of electronic components, damage battery and deform some plastic parts.
- ★ Do not put it in cold circumstance to avoid damage to PCB board.
- ★ Do not attempt to take apart the product, especially non-professionals.
- ★ Do not fall, vibrate strongly, strike with hard objects, to avoid damage to inner electronic circuit.
- ★ Do not use high chemical products, detergent to clean the item.
- ★ Do not scratch the surface with sharp items to avert damaging the case and appearance.
- ★ Do not make it charging 10 hours continuously for the sake of lifespan.

If the product can not work properly, please send it to AWEI authorized maintenance agents. Our staff will help to solve the problems for you.

Statement: In order to improve product performance we will upgrade products, the content may change without notice, please forgive! Thank you for your purchase.

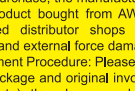
11

Supervised by H.K, Yale International Co., Ltd

Produced by Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd
Factory Add: 4th Floor, Building 2, Yujingtai Industrial Park, Huaxing Road, Longhua District, Shenzhen, China.

Customer service hotline/ Fax:
Tel: +86-755-82999998
Fax: +86-755-83777998
Cooperation mailbox: yale@awei.hk
After-sales service: service@awei.hk

For more information please visit:
www.aweistore.com



AWEI WeChat

Contact:
twitter : <https://www.twitter.com/aweiearphone>
facebook : <https://www.facebook.com/aweiproducts>
instagram : <http://www.instagram.com/aweiearphone>

12

Products after-sales service

1. 7 Days Refund Policy

- Guarantee of Refund: Within 7 days since the date of purchase, the manufacturer promises to refund if the product bought from AWEI immediate store or authorized distributor shops is in quality problem (artificial and external force damage excluded).
- Refund Procedure: Please take the product, whole set of package and original invoice to (or please freight pre-paid to) the shop you bought the product for checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, the seller should fill warranty card with official stamp and send back to manufacturer. After repairing, manufacturer sends the product to the seller and the seller should inform the user to collect it. Freight arrangements please check with the shop you contact.

2. 15 Days Replacement Policy

- Guarantee of Replacement: Within 15 days since the date of purchase, the manufacturer promises to replace if the product bought from AWEI immediate store or authorized distributor shops is in quality problem (artificial and external force damage excluded).
- Replacement Procedure: Please take the product, whole set of package and original invoice to (or please freight pre-paid to) the shop you bought the product for checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, the seller should replace the product and issue a new invoice to the user. Freight arrangements please check with the shop you contact.

3. Twelve-Month Warranty Policy

- Guarantee of Maintenance: Within twelve months since the date of purchase, the manufacturer promises to offer

Products after-sales service

maintenance service if the product bought from AWEI immediate store or authorized distributor shops is in quality problem (artificial and external force damage excluded).

- Maintenance Procedure: Please take the product, whole set of package and original invoice to (or please freight pre-paid to) the shop you bought the product for checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, the seller should fill warranty card with official stamp and send back to manufacturer. After repairing, manufacturer sends the product to the seller and the seller should inform the user to collect it. Freight arrangements please check with the shop you contact.

4. Quality Assurance Identification Rules

- Quality Assurance is NOT applicable to those items: accessories like packing box, pouch, ear clip and earmuffs; product beyond warranty period; product got from unauthorized agents or informal channels; fake AWEI product; AWEI premium; artificial damaged product; external force damaged product.
- Quality Assurance Identification Procedure: Check warranty period (by original invoice) — confirm original product (check security code on AWEI official website) — check product damage (clarify artificial damage and external force like water, fire, chemicals or weight crush damages) — check product quality (to confirm if the testing result is conform to description) — check buying channel (subject to manufacturer's verification).

AWEI Warranty Card (please fill this carefully)

Model No.	Barcode
User Name	TEL
Address	
Seller	Seller Tel
Seller Add	
Date of purchase	Date for Maintenance
Damage situation	Maintenance time
Remark	

13

Products after-sales service

maintenance service if the product bought from AWEI immediate store or authorized distributor shops is in quality problem (artificial and external force damage excluded).

- Maintenance Procedure: Please take the product, whole set of package and original invoice to (or please freight pre-paid to) the shop you bought the product for checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, the seller should fill warranty card with official stamp and send back to manufacturer. After repairing, manufacturer sends the product to the seller and the seller should inform the user to collect it. Freight arrangements please check with the shop you contact.

4. Quality Assurance Identification Rules

- Quality Assurance is NOT applicable to those items: accessories like packing box, pouch, ear clip and earmuffs; product beyond warranty period; product got from unauthorized agents or informal channels; fake AWEI product; AWEI premium; artificial damaged product; external force damaged product.
- Quality Assurance Identification Procedure: Check warranty period (by original invoice) — confirm original product (check security code on AWEI official website) — check product damage (clarify artificial damage and external force like water, fire, chemicals or weight crush damages) — check product quality (to confirm if the testing result is conform to description) — check buying channel (subject to manufacturer's verification).

14